NITED NATIONS CONOMIC ND

OCIAL COUNCIL



Distr.
GENERAL
E/2822/Corr.l
13 April 1956
ENGLISE
ORIGINAL: FRENC

Twenty-first session Item 8

RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF FOREIGN ARBITRAL AWARDS

Report by the Secretary-General

Corrigendum

Annex I, article IV, page 24. The following should be inserted immediately under the heading "France":

"(2) The inclusion of the proviso introduced by words 'provided that, if the decisions on matters submitted to arbitration...' in article IV (d) of the draft seems unvise, for an arbitral award constitutes an organic whole, the spirit of which may be violated if it is split up into component parts.

"If, nevertheless, the proviso in question should be retained, it might be preferable to draft it as follows: 'Provided that, if the decisions on matters not submitted to arbitration can be separated from those on matters which were so submitted, the latter decisions may be recognized and enforced.'"